ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ

ΤΟ ΦΩΣ ΤΗΣ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ

Πιστεύουν ἄραγε εἰς τ ἀμάτια των οἱ μαθηταί; Εἶναι ἀληθινὰ τὰ ὅσα θαυμαστὰ βλέπουν; Ἢ μήπως τοὺς γελοῦν αἱ αἰσθήσεις των; Κάθε ἄλλο. Οἱ μαθηταὶ ζοῦν δι' ὀλίγας ὥρας εἰς μίαν χειροπιαστὴν πραγματικότητα. Ἐπάνω εἰς τὸ Θαβὼρ ὁ Ἰησοῦς, ποὺ ἔζησεν ὅλα τὰ ἔτη τῆς ἐπὶ γῆς ζωῆς του εἰς κατάστασιν βαθείας ταπεινώσεως, ἀφίνει νὰ ἐκλάμψῃ μία ἀκτὶς τῆς Θεότητός του. Ἐγέμισεν ἀπὸ φῶς τὸ Πανάγιον πρόσωπόν του, ἀφοῦ κατὰ τὴν ὁμολογίαν τοῦ ἱεροῦ εὐαγγελιστοῦ «ἔλαμψε τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος. Καί ἦταν τόση ἡ λάμψις ποὺ μετέδωκεν ἡ Θεότης εἰς τὸ σῶμα του, ὥστε διεπέρασε καὶ τὰ ἐνδύματά του, τὰ ὁποῖα «ἐγένοντο λευκὰ ὡς τὸ φῶς». Ἦτο φωτεινὸν τὸ πρόσωπον τοῦ Θεόπτου Μωϋσέως, ὅταν ἐκεῖνος κατέβαινεν ἀπὸ τὸ Σινᾶ, κρατῶν τὰς θεογράφους πλάκας τοῦ Νόμου. Καὶ ἐχρειάσθη νὰ θέσῃ κάλυμμα εἰς τὴν κεφαλήν, διὰ νὰ ἠμπορέσουν νὰ τὸν ἀτενίσουν οἱ Ἰσραηλῖται. Ἐδῶ ὅμως τὸ φῶς εἶναι τόσον πολὺ ἐκθαμβωτικὸν, ὥστε οἱ μαθηταὶ ἀδυνατοῦν νὰ τὸ ἀτενίσουν καὶ πίπτουν κὰτ τὰ γῆς. Καὶ τὸ πανάγιον Σῶμα, φωτισθὲν ἀπὸ τὴν λάμψιν τῆς Θεότητος, ἀκτινοβολεῖ τὸ φῶς καὶ τὰ μεταβάλλει ὅλα εἰς φῶς. Φῶς ἡ ὑψηλὴ κορυφὴ τοῦ ὄρους. Φῶς γεμᾶτοι οἱ Προφῆται Μωϋσῆς καὶ Ἠλίας. Φωτεινοὶ οἱ τρεῖς μαθηταί. Φαινόμενον πράγματι ἐκπληκτικόν, ἀσύλληπτον, μεγαλειῶδες, ἀπερίγραπτον.

Ἀλλ' εἶναι ἄξιον πολλῆς προσοχῆς, ὅτι ἡ ἔνδοξος τοῦ Κυρίου Μεταμόρφωσις ἔγινε τὴν ὥραν, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Πανάγιος Υἱὸς τοῦ Θεοῦ προσηύχετο. Τὴν ὥραν καθ' ἣν προσευχόμεθα καὶ ἐπικοινωνοῦμεν μὲ τὸν Θεόν, αἱ καρδίαι μας φωτίζονται ἀπὸ τὸ φῶς τοῦ Κυρίου.

"Ω! Ναί, ἀδελφέ μου. Ὅταν ἱστασαι εἰς προσευχὴν καὶ ἐπικοινωνῆς μὲ τὴν θείαν μεγαλειότητα, ὅλα εἰς τὸ ἐσωτερικόν σου φωτίζονται. Φωτίζεται ἡ διάνοιά σου, ὥστε νὰ ἀντιληφθῆς ποῖος εἶναι ὁ σκοπὸς τῆς ζωῆς σου, τῆς ἐπιγείου πορείας σου. Ποῖος εἶναι ὁ λόγος, διὰ τὸν ὁποῖον ἡ πορεία αὐτὴ συνοδεύεται πολλάκις ἀπὸ θλίψεις καὶ πόνον· ποῖον ὕψιστον σκοπὸν ἐξυπηρετεῖ ἡ ἀγαθότης τοῦ Κυρίου, ὅταν ἐπιτρέπῃ νὰ σύρωμεν βαρειὰ τὰ βήματά μας ὄπισθεν τῶν ποικίλων πειρασμῶν.

Πῶς θὰ ἀντιμετώπιζαν, ἀληθεια, οἱ μαθηταὶ τὰ συντα ρακτικὰ γεγονότα τῆς καταδίκης καὶ σκληρᾶς θανατώσεως τοῦ Διδασκάλου των, ἐὰν ἡ ἔνδοξος τοῦ Κυρίου μεταμόρφωσις δὲν τοὺς εἶχε μεταδώσει τὴν πεποίθησιν, ὅτι ἐκεῖνος, ποὺ ἔπειτα ἀπὸ λίγον καιρὸν θὰ τὸν ἔβλεπαν νὰ ἔλκεται ἐμπρὸς εἰς τὸ Συνέδριον τῶν ἀρχιερέων καὶ τὸ βῆμα τοῦ Πιλάτου, καὶ νὰ ραπίζεται καὶ νὰ ὁδηγῆται εἰς τὸν Γολγοθᾶν, εἶναι ὁ προαιώνιος Λόγος τοῦ Θεοῦ;

Δὲν θὰ περάσωμεν τὴν ζωὴν μας χωρὶς πειρασμούς, διωγμούς, ἐμπόδια καὶ κινδύνους. Ἐπάνω ὅμως εἰς τὴν ἔντασιν τοῦ πειρασμοῦ καὶ τὴν δίνην τῆς θλίψεως ἂς μὴ λησμονοῦμεν, ὅτι διὰ μέσου αὐτῶν κατεργάζεται ὁ Κύριος εἰς τὸν πιστὸν δόξαν καὶ τὸν ἑτοιμάζει διὰ νὰ ἀπολαύσῃ ἀγαθὰ ἄφθαρτα καὶ αἰώνια. Ἔπειτα ἀπὸ τὴν θλίψιν θὰ ἔλθῃ ἡ χαρά.

Κατὰ τὴν Μεταμόρφωσιν, ἡ Θεότης μετέδωκε καὶ εἰς τὸ σῶμα τοῦ Κυρίου λάμψιν ἐξαίρετον, ὥστε καί ἐκεῖνο, νὰ φωτισθῇ καί νὰ γίνῃ φωτεινόν ὡσὰν τὸν ἥλιον. Ἀλλὰ μήπως καὶ εἰς τὰ ἰδικά μας σώματα δὲν ἐπιφυλάσσει ὁ Κύριος λάμψιν καὶ δόξαν αἰωνίαν; Ἐφ' ὅσον ἡ ψυχὴ εἶναι συνδεδεμένη κατὰ τὴν ἐπίγειον πορείαν μὲ τὸ ὑλικὸν σῶμα, εἶναι δίκαιον μαζῆ μὲ αὐτὸ καὶ νὰ δοξασθῇ εἰς τὴν αἰωνιότητα. Θὰ ἀλλάξῃ βέβαίως τότε τὸ σῶμα μας. Θὰ γίνῃ καὶ ἐκεῖνο πνευματικόν. Θὰ εἶναι ὅμως τὸ σῶμα μας τιμημένον καί δοξασμένον. Δέν εἶπεν ὁ Κύριος, ὅτι «οἱ δίκαιοι ἐκλάμψουσιν ὡς ὁ ἥλιος ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ πατρός αὐτῶν»; Καὶ δὲν βεβαιώνει πάλιν ὁ ἀψευδὴς λόγος τοῦ Κυρίου, ὅτι, «ὅταν ὁ Χριστὸς φανερωθῇ, ἡ ζωὴ ὑμῶν, τότε καί ὑμεῖς φανερωθήσεσθε ἐν δόξῃ»;

Ὅτι δὲ μὲ τὸ σῶμα μας θὰ φανερωθῶμεν, μαρτυροῦν οἱ λόγοι τοῦ Πνεύματος· «Τοὺς πάντας ἡμᾶς φανερωθῆναι δεῖ ἔμπροσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ, ἵνα κομίσηται ἕκαστος τὰ διὰ τοῦ σώματος πρὸς ἃ ἔπραξεν, εἴτε ἀγαθά, εἴτε κακά».

Κοινωνικά

ΙΑΤΡΟΙ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΗΛ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ χειρουργὸς ὀδοντίατρος, τ. ASSISTENT τῆς ΣΤΟΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ τοῦ Πανεπιστημίου ΜΑΙΝΖ Γερμανίας. ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΣΤΟΜΑΤΟΣ. Πολυκατοικία Γκολφινοπούλου, ὁδὸς Γούναρη — Κανακάρη, 1ος ὄροφος. ΕΙΣΟΔΟΣ ἐκ τῆς ΣΤΟΑΣ, τηλ 49—22, οἰκίας 49—23.

Ὁ Δρ. Τ. ΜΠΑΡΤΣΟΚΑΣ ἐπιστρέψας ἐκ τῆς Παθολογικῆς καὶ Καρδιολογικῆς Κλινικῆς τῆς Σουηδικῆς Ἰατρικῆς ἀκαδημίας τῆς Οὐψάλας δέχεται καθ' ἑκάστην 9—1 καὶ 6—8. Παρασκευὴν ἀπόγευμα καὶ Σάββατον ἐπὶ συνεντεύξει τηλ. 23—10. Ἁγ. Νικολάου 63.

ΚΛΙΝΙΚΗ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΗ, Χειρουργικὴ καὶ Τραυματιολογικὴ κ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ Χ. ΣΟΛΩΜΟΥ, Βότση 35 (ἔναντι Τμήματος Μεταγωγῶν).

Ὁ κ. ΔΗΜ. ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΣ παιδίατρος, δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του ὁδὸς Γεροκωστοπούλου 52, τηλ. 24—39.

ΙΩΑΝΝΗΣ Μ. ΓΙΑΛΕΛΗΣ ἰατρὸς εἰδικὸς παθολόγος, τέως ἐπιμελητὴς τῆς Παθολογικῆς Κλινικῆς Γενικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν. Δέχεται ἐν τῷ ἰατρείῳ του Ρήγα Φερραίου 68, τηλ. 33—92.

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ Κ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ, ἰατροῦ εἰδικοῦ — Ἀκτινολόγου. Μαιζῶνος — Φιλοποίμενος ἀρ. 34, (ἔναντι Δημοτικῆς Βιβλιοθήκης), τηλ. 32 — 72.

Ὀφθαλμολογικὴ Κλινικὴ ΧΑΡΙΛΑΟΥ Ν. ΤΖΑΒΑΛΑ, Χειρουργοῦ— Ὀφθαλμιάτρου. Δέχεται καὶ χειρουργεῖ καθ' ἑκάστην. Ὁδὸς Ἑρμοῦ 55, τηλέφ. 36—32.

Ὁ ἰατρὸς κ. ΑΛΚ.Δ. ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΣ, ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ. Δέχεται καθημερινῶς εἰς τὸ Ἰατρεῖον του Ρήγα Φερραίου 50 Α΄, τηλέφ 22 — 72 καὶ 40 —81.

Ὁ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΘΦΑΛΜΙΑΤΡΟΣ κ. Π. ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ, ἐγκατασταθεὶς ἀπό τινος εἰς Πάτρας δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του ἀπὸ 8—1 καὶ 4—8 μ.μ. ὁδὸς Μαιζῶνος 94 καὶ πλατεία Γεωργίου (Νέα Πολυκατοικία Γ΄ ὄροφος).

Ὁ ἰατρὸς κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ, εἰδικὸς παθολόγος, ἀποχωρήσας τοῦ Γενικοῦ Κρατικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν, δέχεται εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Νικολάου ἀριθ. 80 ἰατρεῖον του (ἔναντι ἱεροῦ ναοῦ Ἁγ. Νικολάου), τηλ. 21—81.

Η ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ἀισθητικὸς τῆς Σχολῆς ΛΟΥΜΟΣΚΥ ΦΟΥΛΑΣ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ σᾶς παρέχει δωρεὰν συμβουλὰς καθ' ἑκάστην εἰς τὸ κατάστημα καλλυντικῶν Κορίνου 2486 ἔναντι Σίγγερ.

Εἰς τὰ πλαίσια τοῦ μεγάλου των Συνεδρίου

ΟΙ ΓΚΑΠΑΝΣ ΘΕΜΑΤΟΦΥΛΑΚΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΠΑΡΑΔΟΣΕΩΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ ΕΙΣ Η.Π.Α.

Ἡ συγκινητικὴ ὁμιλία τοῦ ὑπάτου Γραμματέως κ. ΣΤΑΥΡΟΥ ΚΑΛΑΡΑ

Δημοσιεύομεν κατωτέρω ὁλόκληρον τὸ κείμενον τῆς ἐξαιρέτου Ὁμιλίας τοῦ ἐπιλέκτου Ὁμογενοῦς Ὑπάτου Γραμματέως τῆς ΓΚΑΠΑ κ. ΣΑΥΡΟΥ ΚΑΛΑΡΑ διὰ τὴν ὁποίαν εὐμενεστατος λόγος ἐγένετο ἐν Ἀθήναις παρὰ τῶν ἐπισήμων καὶ τοῦ Πνευματικοῦ Κόσμου.

«Τὸν Θεὸν φοβεῖσθε, Τὸν Βασιλέα τιμᾶτε ». Εἶναι τὰ χαρακτηριστικὰ λόγια τοῦ Ἀποστόλου Πέτρου, ἀλλά καί τό πρῶτον δίδαγμα τῶν Γονέων μας καί Διδασκάλων μας ἀπό τῆς παιδικῆς μας ἡλικίας.

Πάντες ἡμεῖς, οἱ ξενητευμένοι Ἕλληνες, πιστοί εἰς τάς παραδόσεις τῆς φυλῆς καί τῆς Ὀρθοδοξίας μας, φροντίζομεν ὅπως παραμείνωμεν ἀφωσιωμένοι εἰς τήν Ὀρθόδοξον Ἑλληνικήν Ἐκκλησίαν μας, καί ὅπως σεβώμεθα, ἀγαπῶμεν καί τιμῶμεν Τόν Βασιλέα καί ὁλόκληρον Τήν Βασιλικήν οἰκογένειαν, ἔχοντες πλήρη γνῶσιν τῆς εὐκλεοῦς αὐτῶν ἱστορίας καί τῆς κατά καιρούς ἀναπτυχθείσης ἀξιολόγου Κοινωνικῆς προνοίας, ὑπέρ τῶν σκληρῶς δοκιμασθέντων γενναίων ἀδελφῶν μας Ἑλλήνων.

Θεωροῦμεν ὡς προνόμιον, τήν μεγίστην τιμήν, τό γεγονός ὅτι, ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεύς τῶν Ἑλλήνων Παῦλος, εὑρεστήθη νά ἀποστείλῃ, ὡς Ἐκπρόσωπόν του, Τήν Ὑμετέραν Βασιλικήν Ὑψηλότητα, Τόν Λαοφιλῆ καί πανάξιον Διάδοχον, Κωνσταντῖνον, ἵνα, διά Τῆς Ὑψηλῆς Ὑμῶν παρουσίας, τιμήσητε, πρό πρώτου καί ἱστορικόν τούτον Συνέδριόν μας καί κηρύξητε τήν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ.

Παρακαλοῦμεν θερμῶς καί λίαν εὐσεβάστως, ὅπως δεχθῆτε νά διαβιβάσητε τόν χαιρετισμόν, ὅλων τῶν μελῶν μας Γκάπανς, πρός Τάς Α.Α.Μ.Μ. τούς Βασιλεῖς Γονεῖς Σας, καί ὁλόκληρον Τήν Βασιλικήν οἰκογένειαν, διά τήν ὁποίαν αἰσθανόμεθα, βαθύτατον σεβασμόν καί εἰλικρινῆ ἀγάπην, μέ τήν διαβεβαίωσιν ὅτι, πάντες ἡμεῖς, οἱ ἀπόδημοι Ἕλληνες, κολακευόμεθα νά πιστεύωμεν, πῶς ὁ Βασιλεύς τῶν Ἑλλήνων, εἶναι καί Βασιλεύς ὅλων τῶν Ἑλλήνων, ὅπου τῆς Γῆς καί ἐάν διαβιοῦμεν. Πιστεύσατε καί Σεῖς, ὅτι εἰς τήν γλυκυτάτην μορφήν τοῦ προσφιλεστάτου Διαδόχου μας, βλέπομεν τόν ἐνσαρκωτήν τῶν πόθων καί τοῦ μεγαλείου τῆς νέας γενεᾶς.

Παρακαλοῦμεν, τέλος Ὑψηλότατε ὅπως διαβεβαιώσητε, Τήν Α.Μ. Τόν Βασιλέα, ὅτι δι ἡμᾶς τούς Γκάπανς, καί πλοῦτος καί δόξα κί ὅλα τά ἐπίγεια ἀγαθά, στεροῦνται πάσης σημασίας, ἐάν ὅλα αὐτά, δέν εὑρίσκωνται εἰς τήν ὑπηρεσίαν, τῆς φιλτάτης Γενετείρας μας Ἑλλάδος καί τῶν ἐδῶ ὑπερηφάνων ἀδελφῶν μας Ἑλλήνων φροντίζοντες πάντοτε, ὅπως ἀναδειχθῶμεν, ἡμεῖς καί τά παιδιά μας, οἱ Νομοταγέστεροι καί ἐπωφελέστεροι Ἀμερικανοί πολῖται, τιμῶντες οὕτω τό Ἑλληνικόν ὄνομα διά τῆς φιλεργίας μας, τῆς τιμιότητός μας καί τῆς Θεοσεβείας μας. Πιστεύομεν ἀκραδάντως ὅτι, «Τέκνων ἀρετή, Δόξα Προγόνων»……

Ὅλοι οἱ Γκάπανς, ἀγωνιζόμεθα ἄνευ οὐδεμιᾶς ὑποχωρήσεως, διά τήν διάδοσιν καί διατήρησιν, τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, τῆς Ὀρθοδοξίας μας καί τῶν παραδόσεών μας, εἰς τά Διδάγματα τοῦ Θείου Πλάτωνος. «Οἱ τήν Θρησκείαν αὐτῶν διατηροῦντες, στερεώνουσιν τά θεμέλια τῆς ἀνθρωπίνης Κοινωνίας»…. Μέ πλήρη συναίσθησιν, τῆς μεγάλης αὐτῆς ἀποστολῆς μας, καί οἱ πρωτοπόροι μετανάσται πατέρες μας καί ἡμεῖς οἱ νεώτεροι μετανάσται καί τά παιδιά μας, φροντίζομεν τό καλλίτερον, οὐχί διά νά κυριαρχήσωμεν, ἐπί τῆς μεγάλης Πατρίδος μας Ἀμερικῆς, ἀλλά διά νά ὑπηρετήσωμεν αὐτήν καί τούς συμπολίτας μας Ἀμερικανούς, θετικώτερον, μέ ὅλους αὐτούς τούς προγονικούς μας θησαυρούς. Χαίρομεν καί ὑπερηφανευόμεθα, διότι ἕνας ἐκ τῶν μεγαλυτέρων Ἐγκληματολόγων καί Κοινωνιολόγων καί ἐκ τῶν πλέον Νομομαθεστέρων τῆς Ἀμερικῆς ὁ ἀείμνηστος KLARENS DARAW, εἰς ἀναγνώρισιν τῆς συμβολῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ στοιχείου καί τό ἀδιάβλητον τοῦ χαρακτῆρος αὐτου ἐνώπιον τοῦ Ἀμερικανοῦ Κοινοβουλίου, εἶπεν μέ ἔμφασιν, τά χαρακτηριστικά αὐτά λόγια «….Ἀντί νά ἀγωνιζώμεθα νά ἐξαμερικανίσωμεν τούς Ἕλληνας, εἶναι προτιμώτερον καί κατά πολύ ὠφελιμώτερον, ἐάν φροντίσωμεν νά ἐξελληνίσωμεν τούς Ἀμερικανούς. Χαίρομεν, διότι καί κατά τό Συνέδριόν μας αὐτό, αἱ τρεῖς καί πλέον χιλιάδες Γκάπανς, ποὺ ἐφθάσαμεν, εἰς τήν Ἑλλάδα, ἐκ τός ἀπό τήν χαράν καί τάς συγκινήσεις ποὺ θά αἰσθανθῶμεν, ἡμεῖς καί τά προσφιλῆ μας ἐδῶ πρόσωπα, καί ἐκτός τοῦ γεγονότος ὅτι, πλέον τῶν Δέκα Ἑκατομμυρίων Δολλαρίων, θά παραμείνουν εἰς τήν Ἑλλάδα ὡς συνάλλαγμα, τό ὁποῖον προέρχεται ἀπό τό ὑστέρημα ὅλων μας καί τό ὁποῖον, ὡς αἷμα ἰδικόν μας, θά μεταγγισθῇ ἀπ' εὐθείας εἰς τό αἷμα τῶν ἐδῶ ἀδελφῶν μας, καίτοι ἡ Ἑλλάς ἔχει οἰκονομικῶς ἀνορθωθῆ Ἐκτός λέγω τῶν ἀνωτέρω χαίρομεν διότι θά προσφέρωμεν μίαν ἀνεκτίμητον ὑπηρεσίαν, εἰς τά παιδιά μας, πού εἶναι γένημα καί θρέμμα τῆς Ἀμερικῆς, καί ἑπομένως ὑπηρετοῦμεν τήν ἰδίαν τήν Ἀμερικήν μέ τήν εὐκαιρίαν τῆς ὁμαδικῆς ἐδῶ ἀφίξεως των μέ τήν εὐκαιρίαν τοῦ Ἐθνικοῦ μας Συνεδρίου. Διότι τά παιδιά μας γνωρίζουν καί θά θαυμάσουν τήν πατρίδα τῶν Γονέων των, τούς ἀρχαιολογικούς, Θρησκευτικούς καί ἄλλους ἱστορικούς χωρους καί ὅλα τά ἀξιοθέατα τοπεῖα της, πού εἶναι σπάνια καί πάμπολλα, ὥστε, ἐπιστρέφοντα εἰς Ἀμερικήν, νά γίνουν οἱ διαπρύσιοι Κήρυκες ὅλων τῶν ἀνεκτιμήτων αὐτῶν θησαυρῶν τῆς Ἑλλάδος μας. Καί τέλος, μέ τήν εὐκαιρίαν τῆς ἐδῶ ἀφίξεως, τῶν 3 καὶ πλέον χιλ. ἀδελφῶν μας Γκάπανς, οἵτινες θά διασκορπισθῶσιν εἰς ὅλο τά σημεῖα τῆς Ἑλληνικῆς Γῆς, εἰς τά χωριά καί τάς πόλεις, θά εὕρουν ὅλοι τήν εὐκαιρίαν, νά μεταβληθῶσιν εἰς τρεῖς Χιλιάδας Ἀμερικανούς καί Καναδοῦς Πρεσβευτάς καί Προξένους διαφωτίζοντες, μέ τά ἁπλᾶ καί αὐθόρμητα λόγια ὅλοι καί ἕνας ἕκαστος ἐξ ἡμῶν, τί εἶναι Ἀμερική, τί εἶναι Καναδᾶς. Ὅτι δέν εἶναι ἡ Χώρα τοῦ Καπιταλισμοῦ, ἡ Χώρα τοῦ Ἰμπεριαλισμοῦ πού ἔχει κατακτητικές βλέψεις, πού θέλει νά ὑποδουλώνῃ καί νά ἐκμεταλλεύεται ἄλλους, μικρούς καί ἀδυνάτους Λαούς, ἀλλ' εἶναι ἡ εὐλογημένη καί φιλελεύθερη καί Ἀνθρωπιστική Χώρα ἥτις θυσιάζει, ὄχι μόνον Δισεκατομμύρια Δολλάρια, ἀλλά καί αὐτά τά παιδιά της, διά νά ἐνισχύη καί νά χαρίζῃ τήν ἐλευθερίαν, εἰς τούς μικρούς καί τούς ἀδυνάτους Λαούς! Αὐτοί κυρίως ἦσαν οἱ λόγοι πού προετοιμάσαμεν ἀπό πενταετίας, τό συνέδριον αὐτό καί τό ὁποῖον, μέ τήν εὐκαιρίαν τῆς Τεσσαρακονταετίας τῆς ΓΚΑΠΑ ἐφροντίσαμεν ὅπως συμπέσῃ, μέ τήν Χιλιετηρίδα τοῦ Ἁγίου Ὄρους καί τήν Ἑκατονταετηρίδα, τῆς ἐνθρονίσεως, τοῦ εὐτυχεστέρου Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων, ἀειμνήστου Γεωργίου τοῦ Α΄, ὅστις ἐβασίλευσεν ἐπί ἡμισυ αἰῶνα, εἰς ἕναν ἀφωσιωμένον εἰς αὐτόν καί τήν Ἑλλάδα, Λαόν.

Εὐγνωμονοῦμεν Τόν Θεόν, διότι μᾶς ἐβοήθησεν νά πραγματοποιήσωμεν τό μέγιστον τοῦ τοῦ ὄνειρον. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς, τήν Ἑλληνικήν Κυβέρνησιν, τούς Δημάρχους τούς εὐγενεῖς καί φιλοτίμους ἀδελφούς μας Γκάπανς Ἀθηνῶν, τόν Ἑλληνικόν Τύπον καί ὅλας τάς Ἀρχάς καί ὁλόκληρον τόν Ἑλληνικόν Λαόν, διά τήν ἔντιμον συμπαράστασίν των, τήν ἀγάπην των καί τήν πρός ἡμᾶς στοργήν των. Σᾶς εὐχαριστοῦμεν ὅλους καί εὐχόμεθα ὅπως τήν φωτεινήν Λεωφόρον, πού πρώτη ἐχάραξεν ἡ Ἐθνικοθρησκευτική Ὀργάνωσίς μας ΓΚΑΠΑ, πρός τήν ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑΝ τοῦ Κόσμου τήν ΑΘΗΝΑ, μας τήν ἀκολουθήσουν καί ἄλλαι ἀδελφαί Ὀργανώσεις, πρός μέγα ὄφελος ἀμφοτέρων τῶν Πατρίδων μας. Ἀμερικῆς καί Ἑλλάδος…. Σᾶς εὐχαριστῶ μέ ἐθνικήν συγκίνησιν ὅλους

ΖΗΤΩ Η ΕΛΛΑΣ!

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΡΓΑ

ΣΤΡΑΤΕΥΣΙΜΟΙ τῆς κλάσεως 1963 τῆς Ε.Β.Α. καί ἐθελονταί ἐκλήθησαν νά παρουσιασθοῦν ἀπό 29—31 Ἰουλίου εἰς Ἄραξον.

ΓΚΑΖΙΕΡΑ ΕΞΕΡΡΑΓΗ ΚΑΙ ΚΑΤΕΚΑΥΣΕ ΓΡΑΙΑΝ ΚΟΖΑΝΗ. Ἡ γκαζιέρα ἐξερράγη καί ἡ ἀτυχής Ἑλένη Βαλσαμοπούλου ἐτῶν 80, εὗρεν οἰκτρόν θάνατον. Ἐκάη σάν λαμπάδα.

ΟΙ ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΙ θά λάβουν ἐπίδομα ἀεροθεραπείας. Ἡ ἀπόφασις ὑπεγράφη.

ΣΧΟΛΗ τορνευτῶν τῆς Δ. Ε.Μ.Ε., ἐπιθυμούντων νά μεταναστεύσουν εἰς Βραζιλίαν, ἀρχίζει νά λειτουργῇ τήν 5ην Αὐγούστου. Οἱ μαθηταί θά λαμβάνουν ἀποζημίωσιν 30—40 δραχμῶν ἡμερησίως

ΜΕΤΑΝΑΣΤΑΣ ζητεῖ ἡ ΔΕΜΕ (λιθοδόμους, κλωστοϋφαντουργούς, μανταρίστριες) διά τήν Νότιοαφρικανικήν Ἕνωσιν.

920 ΜΗΝΥΣΕΙΣ διά παραβάσεις τῆς ἐργατικῆς νομοθεσίας ὑπεβλήθησαν τό πρῶτον τρίμηνον τοῦ 1963

ΡΑΖΑΚΙ 400 τόννοι θά ἐξαχθοῦν ἀπό τήν Ρόδον εἰς τήν Δυτικήν Γερμανίαν.

Ο ΑΝΔΡΙΑΣ τοῦ Γεωργίου Καραϊσκάκη θά φιλοτεχνηθῇ ἀπό τήν Μιχ. Τόμπρον. Ἡ ἐπιτροπή τοῦ σχετικοῦ καλλιτεχνικοῦ διαγωνισμοῦ ἐβράβευσε καί τούς κ.κ. Λημναῖον, Ζογγολόπουλον, Κολοκοτρώνην καί Γεωργαντᾶν.

ΓΕΩΡΓΟΣ ΠΕΡΙΕΒΡΕΞΕ ΜΕ ΒΙΤΡΙΟΛΙ ΥΑΛΟΠΩΛΗΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ. Εἰς κεντρικήν ὁδόν τῆς Βεροίας ὁ γεωργός Η. Κωστελίδης, ἐτῶν 28, κάτοικος Κοπανοῦ, κατόπιν ἐνέδρας δι' ἀγνώστους λόγους ἔρριψε δοχεῖον βιτριολίου κατά τοῦ ὑαλοπώλου Βασ. Ἠλιάδη.

Ὁ δράστης ἐτράπη εἰς φυγήν καί ἐξηφανίσθη, συλληφθεῖς βραδύτερον. Τό θῦμα πέστη ἐγκαύματα εἰς τό ἥμισυ ὀν μέρος τῆς κεφαλῆς, τοῦ τράχηλον καί τήν ὠμοπλάτην.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ἀνετίδοσαν πού ἀπεκαλύφθησαν πρό ἐτῶν ἐντός ἀχρήστου σάκκου εἰς τό κεντρικόν Ταχυδρομεῖον Ἀθηνῶν, θά ἐπιδοθοῦν τώρα, κατά τήν ἐντολῆς τοῦ ὑπουργοῦ Συγκοινωνιῶν κ. Α. Ποταμιανοῦ. Διεξάγεται ἀνακριτική ἔρευνα διά τήν ἀνακάλυψιν τῶν ὑπευθύνων, παραλλήλως δέ ἐξετάζεται καί ἡ διενέργεια διαφόρων ἀνακρίσεων.

ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ἐλάμβανον πρό φαρμακεῖα ὁ Κ. Λ. Σ. ἀπόστολος ἐμφανιζόμενος ὡς ἀσθενής τρός μαιευτήρ. Εἶναι τοῦ φυλακῆς μανής

ΕΚΑΚΟΠΟΙΗΣΕ τήν 17ετῆ Ἀργυρὼ Χαροκοπόπουλον συλληφθεῖς εἰς Κυδωνιάς κατά τῆς Ἐλ. Μαυροειδάκης, ἐπιτεθείς κατ' αὐτῆς.

ΧΑΡΤΟΣΗΜΑ ἐπώλει ὑπερβολικήν τιμήν εἰς Μεσσήνην ὁ Σ. Κουγιουμτζής, ἐτῶν 45, ἐκ Κομοτινῆς. Ἀφίχθη κεί μέ τό συνεργεῖον ἀπό τῆς ἀφῆς τῶν αὐτοκινήτων. Ἡ ἀστυνομία ὑπέβαλε μήνυσιν ἐναντίον του.

ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ θά ἐγνωθῇ διά τήν κατασκευήν κυρίας προσαγωγοῦ δρόμου τῆς πεδιάδος κάτω τῆς Λαλλου, δαπάνης 52 ἑκατομμυρίων δρχ. Μετά τήν ἀπόφασιν τοῦ ἔργου θά ἀρδευθοῦν αἱ περιοχαί Κατοχῆς καί χωρίου

ΤΑ ΚΟΝΤΑ ΚΑΙ ΣΤΕΝΑ ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ ΜΑΚΡΑΙΝΟΥΝ ΚΑΙ ΦΑΡΔΑΙΝΟΥ ΚΑΓΑΣΤΗΜΑ ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΥ ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ

ΑΤΕΛΙΕ ΝΥΜΦΙΚΩΝ ΦΟΡΕΜΑΤΩΝ
ΤΟΥΛΑΣ ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ
6ου Συντάγματος 39
ΤΗΛΕΦ. 48—69
Νυμφικὰ ἐπ' ἐνοικίῳ καὶ παραγγελία
Ποικιλία μοδέρνων σχεδίων.
Ὑμαὶ ἀσυναγώνιστοι.
Καὶ ἐπιπροσθέτως ΔΩΡΕΑΝ παρανύμφιον πολυτελὲς κάνιστρον διὰ τὰς μπομπονιέρας.
Προτιμᾶτε μαζδιὰ τὸ συμφέρον σας.

ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΕΦΑΝΑ
ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΕΣ ΓΑΜΩΝ ΚΑΙ ΒΑΠΤΙΣΕΩΝ
ΛΑΜΠΑΔΕΣ
ΝΥΦΙΚΑ ΕΠΙ ΕΝΟΙΚΙΩ
ΤΙΜΑΙ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΣΤΡΟΥΖΑΣ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ —ΕΡΜΟΥ
ΤΗΛ. 54-71

ΜΑΛΛΙΩΡΗΣ
ΠΑΡΕΛΗΦΘΗΣΑΝ
ΤΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΦΗΜΗΣ
ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ
ELLOCAR
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΠΑΤΡΩΝ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 208 - ΠΑΤΡΑΙ

ΑΝΤΛΙΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗ
Κατάλληλοι διὰ οἰκιακὴν χρῆσιν, Κῆπους, Κτηνοτροφίαν κλπ. Ἀντλεῖ νερὸ ἀπὸ βάθους 40 μετρ. Δὲν χρειάζεται εἰδικὴν ἐγκατάστασιν, οὔτε καμμίαν συντήρησιν. Λειτουργεῖ μὲ ρεῦμα φωτισμοῦ
Εἶναι οἰκονομική
Ε.Κ. ΔΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 89
Τηλ. 46-72
ΠΑΤΡΑΙ

GENERAL ELECTRIC
Ἀσυζητητὶ τὸ καλλίτερο
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΨΥΓΕΙΟ
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος
ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Μαιζῶνος 56 - ΠΑΤΡΑΙ

ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΣΙΔΗΡΩΤΗΡΙΑ ΒΑ